

# Room Service Menu

## ルームサービスメニュー 客房餐飲服務

ご利用のお客様は、お電話 20番までご用命下さい。  
To Order Please Dial 20 欲使用客房餐飲服務，請直撥分機「20」。

< ご利用時間 / 4:00PM ~ 8:00PM 供餐時間 / 下午4:00 ~ 晚上8:00 >

ルームサービス以外のお問い合わせは 6番までご用命下さい。  
Please Dial 6 without room service. 客房餐飲服務以外的諮詢，請直撥分機「6」。

お料理は、お届け後1時間以内にお召し上がりください。

また、お時間が経過したお料理の品質等について、当ホテルは責任を負いかねますのでご了承ください。

Please have the dishes within 1 hour after delivery. We do not take responsibility for the quality of the dishes time passed.

請在餐點送達後的1小時以內食用完畢。若因放置時間過久而影響到餐點品質等，本飯店一概不負任何責任，敬請見諒。

### Food お食事 (税込価格) (price including tax 含稅價格)

1. スモークサーモン ..... ¥2,300  
*Smoked Salmon* 燻鮭魚
2. 盛り合わせチーズ ..... ¥2,300  
*Assorted Cheese* 起司拼盤
3. フライドチキンとフライドポテト ..... ¥1,800  
*Fried Chicken & Potato* 炸雞 & 炸薯條
4. クリームコーンスープ ..... ¥1,200  
*Cream Corn Soup* 奶油玉米濃湯
5. コンソメスープ ..... ¥1,350  
*Consomme Soup* 西式清湯
6. ハンバーグステーキ(ライス付) ..... ¥2,700  
*Hamburg Steak (Served with rice)* 漢堡排(附白飯)
7. 魚介類のサラダ ..... ¥2,300  
*Sea-Food Salad* 海鮮沙拉
8. 季節の野菜サラダ ..... ¥1,200  
*Combination Salad* 季節蔬菜沙拉
9. 季節のフルーツ盛り合わせ(2名様盛り) ..... ¥4,100  
*Assorted Seasonal Fruits* 季節水果拼盤(2人份)
10. ビーフステーキカレーライス ..... ¥2,700  
*Beef Steak with Curry & Rice* 牛排咖哩飯
11. 牛肉の中華風かけご飯 ..... ¥2,200  
*Beef on Rice Chinese Style* 中式牛肉燴飯
12. 魚介類入り和風スパゲッティ ..... ¥1,900  
*Spagetti Japanese Style* 海鮮和風義大利麵
13. タラバガニのピラフ ..... ¥2,200  
*King Crab Pilaf* 帝王蟹奶油燴飯
14. ズワイガニの雑炊 ..... ¥1,900  
*Porridge of rice and vegetables of the snow crab*  
松葉蟹雜燴粥

### Drink お飲み物 (税込価格) (price including tax 含稅價格)

15. コーヒー(ポットサービス) ..... ¥1,300  
*Coffee(A Pot Service)* 咖啡(壺)
16. 紅茶(ポットサービス) ..... ¥1,300  
*Tea(A Pot Service)* 紅茶(壺)
17. ホットミルク(ポットサービス) ..... ¥1,200  
*Milk(A Pot Service)* 熱牛奶(壺)

### Wine ワイン (税込価格) (price including tax 含稅價格)

18. 鶴沼ワイン(赤) ..... ボトル ¥8,800  
*Tsurunuma Wine(Red)* (整瓶)
18. 鶴沼ワイン(白) ..... ボトル ¥8,800  
*Tsurunuma Wine(White)* (整瓶)

※表示価格にはサービス料(10%)を含んでおります。  
The tag prices include service charge(10%).  
標示價格已內含服務費(10%)。